拾

夏曆歲次庚午年七月廿六日

八民之水深火熱。竟腦後聞之。

中國共禍兵禍之慘

五五

函船索期

卽即

千益刁布千

士臣沙士士名

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D. 193 Hasting St. E. Vancouver, B, C.

士博學醫學大立省諾利伊國美

証憑予給驗考府政國兩美加

定雜柳花科全外內幼老女男理統 【話 電▶

Fair2238X 宅住 Sey, 8703 館醫

Kew Ghim Yip M, D, C. M. 15 Pender St E.

Vancouver, B, C,

醫館電話Seymour 5736

住所電話Douglas 4564 L

永生電話Seymour 313

住所門牌51 Pender St, E,

雜花金內老男統 症柳科外幼女學

**况復盜賊載途** 共**匪遍野**。

快電於寗府。報告歸期。俾派員遺輪。

·爲閻里之榮。可 時府。拜謁蔣皇。

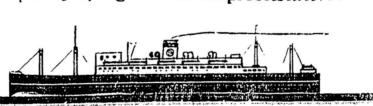
洋之風景使搭客本公司輪船堅固

Quon On Jan Co., 295 Pender St. E, Vancouver, B. C. 駿馬棧安均處理代總人華埠雲

Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, 'B. C. 瑞星馬昌同利處理代總人華埠城

R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent 517 Granville St., Vancouver, B. C.

All IC. N. R. Agents are Representatives



新船期表已經印備

田雲埠開行日期表

陽曆日期

如承索閱當即奉呈

529 Cormorant St. 2541/2 Pender St. E. Phone Sey. 2942 Vancouver, B. C. 午依倫特 船期之姿 船期樂當

馬 **車公**和

Victoria B. C. FRANK: MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B G.

QUON ON CO.

Phone. 1378

P. O. Box 1455

資 行

QUON ON CO.

CANADA THE ROYAL BANK OF Head Office

> Canada Montreal,

本行爲開平 点九至点七点五至点兩點三至二 点九至点七点五至点三年下拜禮 藥發症對能可告函狀病將埠外

本行最特色者、 不爲市上最相宜之滙價、其 仃與大華商及團體交易最多 八貯蓄亦不少、如滿地可 中學台山中學的 、在香港灘具 資路知 、雲高華、 貯庫 次、 足 **局利便**超 面面 本銀

特四

艙位通爽 船量巨大 **稲食生鮮** 

亞洲皇后十

亚洲皇后九月十八 目本皇后十月卅日 俄國皇后十月十六

址住信通旄徒司 SETO MORE

俄國皇后拾二月六日

Pacific Passenger Agent. Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.

**吹拿大拾一月卅七** 

月十三

打士火理司總務客船輪 FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

諸君

入埠請到永生號

太平洋客務總司理司徒旄佈

(五拾壹號)接洽

不收電 取銀寫紙 和 開 報

葉求茂代理詩丕亞蘇路

電訊所傳 。武漢南京。。勢將岌岌。舉目河 政局之糾紛。。致人民之痛苦。。倍馬於昔日 即長沙一隅。旬日之間。。再復再陥。則 志。無復別有軍閥鼾睡於其楊側矣。 厲兵秣馬。挽粟飛鍋。尋買首之仇 學匿迹。所餘之居高位。握大權 醫之豪傑®3得以收拾殘局耳··自所 。 與者之舊軍閥 。已次第崩頹 。可悲也矣。。其他戰地姑勿論 東扶四倒、兎死狐悲 內自任者。皆奉付同一主義之 狐晁縱橫 言而

一致。反抗

南京

聲明

及與南京軍將領馬鴻

前進,。與馮軍連日鏖戰 蔣方主力軍向京漢路線 。兩軍現在許昌附近相

敢進攻。 北京政府委員謝持對政 **局情意冷淡**。 雨水所阻 Q 因隴海附近為 不便行軍 **鸭伍美國大理院長云。** 

### 個致張之最後照會 国实有

設革中國政治上地盤之趨勢:。 電後之照會:·查閻氏組織之新政府 間氏拍鱼張學良氏之照會稱。偷張學良 後之照會。「查閻氏組織之新政府。。大一、東三省要人張學良。「接到閻錫山發十七日電。」 日前北京政府組織氏完竣 而引東三省歷來之敵人至 北省一切事務:。交馮玉祥 一切事務:。交馮玉祥 江兩省之稱品製造家協會之請求;中日京拾七日電;中國農工商部已允江蘇與

社北平政府代表之成命收回;o并將東二省 與氏請東三省當局;o將派願維鈞爲東二省 閻父謂此次爲本人句東三智として北平政府爲代表及閣員之人物數名

▲負傷者

八寅門

・・・東棒黨人典之門。・致東棒黨首領脱處街道結隊巡遊時。 為社會民主黨人鳥 ヤリーブー

心會民主黨人不棒黨人是夕

脚獨川 舞。 難分真偽。 平漢路與正太路之滙点 海路出襲 : 現已至河北省正定縣地方。。 **馮部石友三。現已領兵水萬名** 查闡氏之意

以山東省地盤給 此次華北之變動 以河 南省之地盤給石友三 **南省之地盤給石友三。故轉復渠。以安徽省之地盤** 。對于國內各部之聯絡附有變化之形勢。 **令各軍閥容易妥協** 次組織之北京 京之

之 譯成華文 se 俾國內人士購閱之云 se 一國家編譯局 se 將國外攝良之文學 美艦在長江叉被砲擊 七月第一中 央黨部刺擬在本處組設

傷。然美麗曾還他·與岸上華人之砲對射云時。為兩岸華人砲擊。雖艦中士兵未有死行長江。。駛距武穴上游兒五與三十五英里上海十八日電。。美國戰艦魯遜號。是日航 氏之任。因為氏辭却國際法庭之法官職 以之任。因**為氏辭却國際法庭之法官職:而**。是日被選爲海牙國際法庭之推事以繼續 七日尾。前任美國外交長店樂氏 致公堂昨日十 0

期盟紀念

The Home of Hart, Schaffner

Hastings Street, East, Between Carrall and Columbia Street.

問牌四五、四七、

四九等號

不店設于云埠喜市定街東

○ 塔衣裳舖廣告

and Marx Suits, 45-47-49

冬季各樣時欵男衣冬天外

壁修芬拿兼墨市之

-餘萬之多。。故最樂觀之觀察家對英國現際教十七日電。。英國失業人數頃達二百意 一百餘萬英工人失業

。前往太咪爾半島研究氣象云 **卑魯架號。。於一九二八年骨駛赴** 農工商部賛成設人 口之北端 赴北極。

煙拿

實重曳無欺並特別歡迎華

本店主人佈

五.

員加以時

·(O)·

公弟

意者爲佳

本店之貨眞價

言皆

會

成套男裝衣服齊備諸君光

顧即請移玉到本號挑選合

地倉消

4人則運要將全部日張氏將此兩辦法 法又建新

15非徒以空言恐嚇東三省 20

由雕

一群已與

英美承認阿 鳥祕兩國因

GORE . AVE, COLUMBIA AVE. CARRALL ST.

点公上到影晚晚相國回影初耀周 YUCHO CHOW STUDIO 518 Main St. Vancouver B.C. Phone Trinity 4466

環 華班

配量支體行 服务等

莊諸成 几号 即禮拜 Ħ.

日發票在活生藥疗 晚六点在

# 童子貳毫五普通位五毫

## 及盟重恭

佛加加加加加加加加加加

每對四元九五 三元九五 五元 七元人 六元九二 三五五五管滅

CORNETT BROS, **本店設於喜士** 33-Hastings

話就助鄭別道舟榮 東門資歸與別中與及

九九五

鯉足足足 足足足 足加加

毛毛毛毛毛毛毛毛毛



### 球化煤大

絹犯法者之自由車 交市警委員會應支 。 於星期二日會 00蓋市 管長炳含氏。 識 爲購置市

●市政府撥欵購置警備

。接到加政府命令。定於是星期 埠漁業部監祭嗎打威路氏∵昨日通●加政府軍令禁止在第一區取魚 佐治亞海股大部份 aa會通告於是 拾月 。及夫李沙 日。方接到加 大日os 昨日加 河云~。

。出入口貨品

**尤聯於其他種遊戲玩具** 

給 ?。官以證據不足。 判進釋放

朝省比令堪埠十七日電。6在本省運華人入美之關稅員被拘

聞客氏自供私運華

百 爲遠東藝術 研究之不 者柄。

20 H

氏。己通告擬向市會要求購置鐵甲車及機 開始。使可以與機關領却匪相敵。 聞刦耳話列埠銀行之匪徒。現 **舍路埠拾七日電**。 含路警長科 比合

各國貨品之進入美國。○凡來引各國貨品之進入美國。○凡來引 亦非其**敢。**。 為西半球之間務中 處。則以路途遙遠、由紐約出兩處爲大宗。次爲非洲。至澳連銷於世界各處之貨品。以歐 美國。。凡來自南美洲及歐

而交通之利便?與人口之衆多。在世界 紐約不特爲全世界商務總樞之良好商港 通商口岸爲多。 被人放槍轟斃之案。旋拘有占士陳。即 条内兇手。九月十一日提凯

之南七英里遠之標絕桑。及亞拉斯美國華盛頓省耳話列埠拾七日電

由移民間在兩國交界質問時、並不能答言拿大大飲特飲。至酩酊大醉。方囘美國作人境。據稱美國禁酒。美國民每每入區。必須精神清醒。能自荅在何處生產。四點終今日通售。稱美國國民,由加拿大囘四點終今日通售。稱美國國民,由加拿大囘四 報聊當面別藉伸謝忱 別數海宴鄉僑聲親朋 別數海宴鄉僑聲親朋 取者弟於十八日乘亞

西之交路

典學埠四

生消壯寶還補

卜士

0

金建堂堂本

留少見也賞年速

細行分有或醫醫

認方文染 送各生素 招便不病扁症素 與 以 不 類 藥 具

的

恐地震之將 士於去 通兩庭出 預 信 瘰瘰補紫跌天 癧癧眼**敬打王** 

**磐命 :。屍身殘** 女第壹名之飛 **哥**行民受 埠家之患 當之霞程分著

告○請 白〇看

股者本公司明本 股者本公司明本 股者本公司明本 於九月 意批賃 一號(即星期日) 昌樓上二閣招人 在本埠片打街東 程請到龍岡田営業者居時間

Ħ 明毒向服功效疽雜而之世

甄殊船噝輪

鞠綴迫餞幽

登李貺行

深期筵船

咳大小百小小小內立濕百心 嗽還兒足兒兒兒傷止癧種痛 肺强搽咬開三出苦牙內頭肚 跌打 音枕 打人婦樂應柳癧 傷壯老真跌白生驚刀疝 去劈七消勞永除內冷 頗光色潤 銀胎色發去消保 頭毒傷樂毒毒和 保活清水樂散 去子子二樂每両一每一豐貳三五豐二豐豐三 瘀丸丸元每寸壹寸寸寸光元元元元元元元元元 牙腫散安命心一水每一 散藥每散藥膏寸每寸或 每水寸每水每五鄉二貳 皮油毎寸 两参元壹五一 壹元 元元元 意元 元 元 五寸毎 一寸每寸毛五元元 每元元 五安保咳五寸員費寸壹

ħ.

入七婦婦婦 六小症

546 Fisgard St.

一盡鼻使中之瘋症已症界目行盛染四項擬及本則既 

每両寸每每每合豐豐五 元元峰贵五寸打寸六元元毛元元元元 武元毛武六壹元 元毛元.

小白人赤食寶脚虛對風爭腰紅斑頰大魚馬圓時底德尤信以到救男兒帶中斑物子生火門濕脚痛白輝板小口鼻陽症不非望者恭春世婦一赤腫黃不落穿眼飛走粒骨痢奇橫酒便環痘瘟致淺世謂頌囘之不 一赤腫黃不落穿眼飛走私戶州別以吳春癰瘋疫愰勿之切帶大斑消出盤科癬風痛痛症症枝疔毒癰瘋疫愰勿之 外口小前內腎心濕牛心無心耳頭頭大連出萬時將惜胎流便門外囊癰眼皮氣名痛陽痺或小猪入腫症經區毒臭閉崩陰陰肺流白脹腫肚耳風頭癩乳山鼓痘驗區

水塞扇瘡風攤水癬痛毒痛雞喉瓜毒雞虎脹毒治少素包 黑大後七前肝鼻爛火花走老鬼瓜長大大小天各為疾全 帶便門孔門癰疳皮湯柳馬幼火棚寒小小腸花 清不下流腫腸鼻喉油疳牙發天背發飛鳝疝痘開 帶通血血爆響雞癬傷疗疳氣紅癰冷羊眼氣疹列諸不

· 鼻閉小汗後肚皮痂內鵝風逢通蛤跌乾五內紅左光購謝以 便斑門癰膚痘傷頭火身天蜞打濕淋外雲

臭肚出白核臍爆風吐咀牙臭火頭刀船白痔血 自舌大紅通陰皮風鵝遠手扯黃雙瘰患橫馬大 濁內便斑身黎膚拉掌年足氣膀鵝癃生亞咀痲 自腫出黑浮腫濕爛瘋腫反咳黃單核蛇芒疔瘋 淫人尿斑腫爛毒眼癬爛筋嗽腫鵝瘡症菓瘡癱

街福 安永 Nt. E. Vancouver,

光

仰子根楊數壹何弟 僑材| 衔俾日味三以 胞料 恭染全燃 兄至 惠加 類奇愈火指手 顧意 異奇聞引足

員壹元

型記 堯 利 源蒙 YUEN LEE YEW KEE Victoria B.C. 秋月 五價

寶小產 胎保胎

員員員員

城多

九五五五五 足足足足足加斤斤斤大 四四式就三三三五 毛毛毫毫毫毫毫 之子歌三三 五五五五五

民勿全位 館良出適 

oronation PO PO 0

深領通 登餘荷

敷館蒙 育感金 以五紫

e₩



堂堂 臦

之濁逐功與毒

毎盅壹圓 毎盒壹圓

毎包六毛 毎樽圓五 毎貼五毛

言有兩命埠各弟 布靈星在未助前

惠寬碩

**昨買天生堂之斷根欠 第因壹時失足蕩落花集** 

**消** 措 難 申

牌九百二二

醫四

恭同出試不

翻朗度埠

住家電話

Ying Chong Lung

盒盒盒樓打盒兩樽 倉樽 盒盒盒盒 五五三三五卷一三三武五三二五 立大萬內消祛花滋傷夜小肛大夢消便應消除風柳陰梅戰腸門還遺

警圖確浸設如人追萬骨紅岡告中係製除患生原般刺點貪 朋寓妙特須此作患者腰紅風 友言手色疾症客始悩痛粒流

速不難實不言周買 飯物免困堪難身得 此漸其花回出都難 酒久咎柳首口有受

始創花柳扶元捜 馳名三鞭補腎丸 毎蹲五元 大盒十元

果然功效

每盒五元 毎盒三元 《五淋自濁丸 毎盒 元五 御鱒三元

**盒**一元五

毎盒五元 毎盒三元

百有代理發售

SANG HONG CO 843 Clay Street SAN FRANCISCO, 總發行所美國大埠奇生行 CALIFORNIA.

各埠皆有代理)

Toronto, Ont.

D. Drummond Pender St

比布杭文披露 叁四四五X

電話詩麼三九二九

用者請來本號問牌儿百

七岁失败街研究吓

旧羅隆

三大

分理處

骨代理處活生藥行 Wotsang Compand 87 Pender St. E Vancouver B C.

Canada

門牌霓六八號

謂予不信

料到 **德國反老還少補片每**盒號 嗣二毛申 頂視壁結 各江物品 瓶 元八 毛

岸線中有兩地段曲而不直上人生為四十億尺。騰壹

章百尺

草沿

Hastings, St.

GAINI

8

6

均

用機器研勒門特色

②牙醫

最凹入之處

**依原價收七五折** 所有付費各客自理 以上藥品特別減價

自魚肝油 一种。有三百二十余倍。故其**是** 计划有焦肝油。不過一百八十餘

里,發育男女の尤宜常服の机傳染之能力。孕婦,乳母,非野質正常之新陳代謝の共生 傳染之能力。孕婦,乳母鈣質正常之前陳代謝。增 不要分離或併塊。 完善。味美易服。 公司發行 人 全 里 。 四 時 **長人**骨成身。 件開拆 到國黨政府轄下 **同** 凡有信件經過該郵局者 然後發覺 難免有漏抽者 但有党事

Telephone

Seymour 4401

Vancouver B. C.

長沙 分質州粤桂邊境,搜勦外一誠恐漏網 何健電請粤邊防共 經四路軍將其擊散後 共匪彭德懷等 斯學 百拾成零 指揮除派發 歌後 該股共 動的自輸電機

**速服天壽堂姑嫂九** 

水、晚吞壹粒用清茶送下、兔用咬破、平時身體虛弱;不燥、凡婦女室女靜女、皆可安心吞服、早吞壹粒用鹽此丸乃用上等正地道藥品、秘製得宜、溫和氣血、不寒 月虚躬••••面黄體瘦 香港天壽堂海狗鞭健腎丸但爾購人參育元不若服風 婦女經期不調前後肚痛自帶不育宜 萬里之 隔离 籌築河南堤岸 粤市省河南北

行樓, 必但河南將 故有珠江鐵橋之建築 水陸交通之要衝 7. 壹萬四千餘尺四迄洲頭咀 必在沿江宣帶 來 故物質之建設文化之發展 此雖由當道例 爲舟車輻輳之地 河南電島 市當局有見及此何無壹島 實為兩古 事事不能與二 只以 與內港堤岸相接 東起石涌 故工務局現 苟無堤岸 以便利交通 个 口厰 時勢 端論之 貨倉 與 功 河 有 方 均榮公司

市

加頓崙拿

海珠填築 離盡遷於是處 免提岸線有曲而不直之弊 之建設力計之 約有三百尺 在西則金花廟一帶 賴歸客之談話 此提岸實適 在北岸沿江一帶之碼頭 非旦夕可 故各碼頭必有 離海遠不遠 有礁 因現在珠江北岸 荷非將該石炸去 該兩處將填之使平 学可能成功 情不難見諸實行云 學可能成功 惟以現在 過應時勢之需要 但工 過概與必有趨手河南之 **最深凹之處** 約五百尺 頭 當可此提岸建 石迄立 不甚 康諸君光順無任 料茲林君志圖別 料茲林君志圖別 **本旅館共有房室九十** 4311 Columbia 喊線詩磨三六

士粤函 不格外注重辦理也而致受不自之冤者 之地方。 均成立有蘇維埃 具設有郵均須注意 蓋目下赣省共黨勢力所及 純係地痞流氓土匪等受共黨之指揮 處共黨聯合 業經全部開往南海路附近一帶 目前出沒於翰南之共黨部隊 昨有輸州返抵廣州之某美國教 套入共黨之宣傳品 不自之冤者 在政府寡不可不自之冤者 者到達收件人時有漏抽者 者到達收件人時出某宣傳品 然有時注意不出某宣傳品 然有時注意不以轉下之郵局時 又將信件數入共黨之宣傳品 迫信件 現在出沒贛南之共軍 各界人 士與政府 必須信 **地方潔淨常有升** 富士定街東壹七 至相宜華友光質 Ltd., 64 Hastings Street West, Hastings St. E. Vancouv Phone Sey: 4848-0

毎張壹元九毛八順打剃刀毎張艮 友請爲留意焉表 喜市定街西六十 元。家用較剪書 。韋市剪毛較剪 蝦利 弗蘭西香鹼 改登數樣如左松價量廉而貨 毎盒艮實元 武元九毫八 。三元牛。五元二毛五武元九毫八。好毛剪 毎歩武元武毛力至三 市號毎張元八至二元 法遗懒意盒沾银

仍未将緣部及款級都仍未将緣部仍蒙樂助將 事注意是爲至盼 希即將緣部繳回 升 坎 柯 打 頓 和 占尾利市 **総回者無論有無多寡** 以清手續懇各公堂執 特將未繳者各埠名登 都朗皮

〇 腊布黨 致

一种義伯發出勸捐舟費

啟者本堂自遷在片打街東

**継部繳囘早經收到茲** 

髙相宜貴 客光願極表歡迎店兼辦有中國籐草椅笈袋物質新美價工精價廉所聘請超等縫匠包合身材本三四六號縫造男女大樓衫褲絲髮說衫 弟由祖國復埠甚愿與各朋 **◎曹美定啓事** 樂公司謹告 裁縫舖在喜士定街東 友相見所創

**© 卑泗剃頭老之所用** Barber's Supplies and Sundries **馬四百三拾壹號半所有**別業其醫館由余主持住醫並曾教授林新元君牙 科醫生格勒克披露 七號喊線矢廠四八 E. Vancouver, B.C. Vancouver, B.C. Vancouver B.C. **心有汽龍致煖且** 間單房雙房俱 Dentist 貨最好者華 ·。 上等頃 價從 楽楽楽 K 器器器 明 TONG CO CHAI KWONG 觀參胞僑 Vancouver, B. C

**八遠交易** 

◎尾步旅館廣告

用入寒有汽

Dr.

A. E. Phone

Sey. 2635 Glarke, D

五

Ave.

跌打葯水每罇 止癢濕毒葯膏毎

制度 皆

生林鸦巨霉糖膨大 金 茵陳跌打 Į 常有大帮 環 花 庄 紅遠湯 品

發行 愈全日限

HOTE

MAPLE

萬應拔毒生肌膏每合三元五 萬應爛脚葯散每罇 花柳咸疳珠珀膏每 盒三元五 各種丸葯壹概齊備丸數 自製經驗膏丹散發客 太多不能盡錄僑胞賜顧 例置意識 壹元 五 盘 元五

**一部君欲整好处注意** 三特色研樂快 一章特色研樂快 **補茶兼各種化庄品發客如** 兼各正字號骨丹丸散參茸 藥委研亦得均隨其便 意焉或來單委整亦可或來 門牌九十二號多蒙僑胞賜 蒙光顧價銀定必從廉以圖 僑胞諸君有九散 整者仰留 製新機器研藥非常快捷如 對于九 散做之不勝是以特 顧生意日益加增咸激彌殷 **玉桂泡製鮮明熟葯蛤蚧大** 本堂專辦祖國正地道葯材 常幼椒 酒 唱 各

購買入員 男挺定 **本号包支**箭 Vancouver B. 87 Pender Phone 生 St. Sp. 0 温此版 号止領 離殴 費債次

只

壹

五

此

架

壁

總理廣萬生

加料十元

願致深悞

壹笑而!

精果 蛤蚧大補茶

選辦丸散膏丹參茸補品

Kwong Man Sang Co.

**秘代理 康温奇華 埠 唐萬**生

lancouver B. C.

四大優 濟耐用趨

**迎軍克復** 

以桂平經爲討

以發展礦

移玉賜教或惠函索取行

該會并未有通告 期 乃由開幕委員 者昨乃詢之周爵紬 会員 實未决定也云 開幕委員會之駐港代表 四時代 時間港仍未有期 時職匪附近 1 審臣 忽

公司

三壹四三三貳八三七七 貳一三

文光 耀庶四傳 起顯宏 、隆 大明 質寶榮瑞芳雅排八揖建植民中沛樹保楊偉湛廷彬國

Shoal Bay Lake

加仍餘烈匪馳隊

三三三三人七五七

鄭生生周趙

創棧棧湖念

八四二二二四九五三〇四九五三八四 三八四

黃鄧梁甄陳

華維能癸蕎

二四一

上俱雲高華埠

連彭陳馮

三振聯領

買客注

由C.O.D.交

W. Samtien Co.

103 Pender St. E.

費買者自理

啓者本公司於八月份大减價 **碱造公司 揭曉通告** 

兼設特別獎品荷蒙遠近僑胞過愛留 丽早日携正張号碼前來敞 **有之号碼開列如下如有号** 

碼符合者語 心光顧十分感謝茲特於九月二号揭 **<del>既將獲賞**者</u></del> 見品或函將号碼証寄來當

# 名列下

貳四四

Nant\_r Alta.

壹二二三貳三 五壹○五五〇 八九二五五三 三三三三三貳 七〇八壹五八 三六 壹一九 

意注者品贈得 不公司所 寄

**壹**貳 六 貳 **壹壹九** 三九 葉 取 深 照 遠源號 Halifox N.S. Esteuan Sask. Foxwarien Man. Bredenbury Sask.
Ernfold Sask. Port Alice B.C.

個月 三武四五 壹 宝 七 七 宣の人の . 意 三九九五 黃 溢號 關則賢章 關 編 発 相 榮 Vancouver Island B.C Calgary A Mointanes Staffs Englard
Port Alice B.C Schule Alta. Leader Sask Eturghb Falls Ont Gadsby Alta

### Vancouver B. C. Sey. 5971

胞購貨如先來銀

大各埠僑

不收郵費

大無論遠近

贈品在加拿

本公司包支郵費

SHING MEE Vancouver B. C. 5 Pender St, E. Phone Sey, 7873

無惧 并 售 如

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd 236 Fender St. E. PhoneDoug, 5583 Vancouver B. C.

取如樣及佐上各一頂十 元 發 祥 護 敢 克光齊水美咸海萱絲絲 已顧備貨账魚味料苗苗 掃光瓣葯陰癬更合 醫生黃壽南專理 自製大補丸倦百病統治男

内傷咳疊腫花柳風攤骨痛 此丸百病消除每打銀三元 柄叢生小便不清脾腎虛寒 男女老少氣血兩虧四肢沉

VANCOUVER; B. C. 262 PENDER ST. E.

參其葯材 化粧香品 目用食品 大宗油米 **大小光顧** 電話矢磨 總司理黃 上過入 律歡 是 企 直 迎 有 索 散



絲苗自米

出自增城

本號貨品

極至價平

Sey. Phone 4425

**秦還偷有不測本公司當照數賠償决不到府上帶工一元紙水若干照時價如數總行每百元取囘用銀一元另附囘鄉送期有銀昃寄由本公司轉交家中者香港工公司專做滙兌附貯按揭生意如各梓** 

質五洲滙免有限

研究 己呈取为了了一块京訊 中國科學社採集員 四川屏岳發現野 以四川

上海函 資研究 野人 俟採集員到時帶囘 以己呈報教育部轉電屏岳縣長設老君岳有野人發現 堪為科學 黃河堤基潰崩 俟採集員到時帶囘

北京天津區域 離居者實凡有徒 現因洪潦氾

支行在三合赤坎省城總理馬拼降同政 在自沙台城省城副理馬拼降同政

Receiving Agoncy

Ta

Chow

38 Bonham St, E

(0)

報四湖第毛社

112-114 接理滙免 Pender Hing c。貴客光顧 B, C. Yuen St. Vancnuver 新花萱占 ▲**著名各項丸散 答月池先生方脈內** 皇冠化學公司應驗療痔丸 字號眞正 **司理馬恒兆取** 過如下 官樣文章 頃已交涉畧有頭緒

**届代管之中 同認領房產** 協定成立約四五個月 六個月期滿 知業主來領 一空頭人情 不便食言 於協定成 俄方交 間份勞

報告學文件上通知義防報機信貞 KUNG CHING SUN & CO A22 COLUMBIA AVE. 433 Gore Ave

書籍大减價

**小過藉以掩飾其掠擴手段** 事變發生後的各一二百餘 源

國華僑

令逮捕房主

餘則逃返本國

威市

般華僑業主

先是海參威華僑

許爲言辦理交還

Yew Kee Yuen Lee Fisgard St.

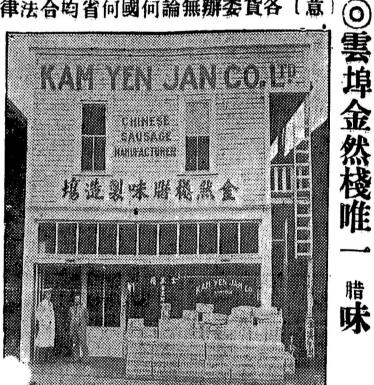
香港派件專司搜辦中國

用北貨品大帮運來以廳

本公司具資分設支行在

許熊章談俄城華僑財產 共有房屋 (注)

▲在俄作工僑民尚有二萬餘



Cable Address "Kamyenco" KAM YEN JAN CO., LTD. 278 Fender et. E. Vancouver B. J. Phone Douglas 5570

**(0)** 

嘉客惠顧可以選配任意 此間僑商就近採辦 拘委附快車慢車定必

**周旋無誤斷不致負所托** 

FOOI HUNG COMPAN VANCOUVER B. C.

Yee Lun Ark Kee & Co 534 Fisgard St. P. O. Box 1514 'Victoria, B. C.

.... TELEPHONE 2180 -...

◎精配眼鏡

公司所配 路玻璃鏡 請移玉至

己註册公司謹取 pany

建築

志意元五

月五日止

校協進會

全義壹真醫丹正集壹元六書五續

五元武元四亳武

毓鳴門情紛各荷乘 生謝揖感開埠電腦 鞠忱別激會達面烟 躬 心殊歡權巴通

QUONG CHIN CO. 39 PENDER ST.E. VANCOUYER, B.C. PHONE SEY 8069

MAN YUEN Vancouver, B. C. Cable Address Mycco,

**組織絲巾** 

藥材丸散

價單印便 貴客光顧 日常用品 各樣俱全 價格相宜 函索奉上

**覧源昌謹恪** 

鮮明咸魚

合時水貨

江西磁器

朱廣蘭煙

炮竹紙料

男女儒履

CHONG CO.

從化生油 增城絲苗 雕頭食品 本號專辦 蘇杭雜貨 新花萱粘 各種名茶 京果海味

Pender St. 場合生號司事

Vancouver, SANG S

人陳宜顯 鄭福藉 œ 0 Phone Sey. 6256

十串小邊炮 大雲烟吐朗 大雲烟吐朗 大雲烟吐朗 月

間心佾無愧作

惟念的家前途

②無終論

而兵戈尚無寗

深盼邦人君子

條器竹椅 **概**極合送禮品 八花麻雀牌 以花麻雀牌 六月間曾罹心臓病

當王易實之時 畧謂 余年已七十 未尤施治 子然電身 卒以不起

在日常例辦理 余無不可對 亦所心安 俾統党之同早日實現 人之事 至囑至囑 云云 王氏 人死如烟 家人須體余之 家事可依余 愼勿厚葬 

職定 **疋原籍尚有地數頃** 惟王則屬意於其第三姪 王有如夫人四均随侍左右

**以國四年任海陸軍統牽辦事處坐辦** 机镇歷保道員 **電月復徽爲國務總理兼陸軍總長** 旋權副都統 辛亥武漢起義 袁任山東巡撫 六年馮國璋繼總統任 五年四月段祺瑞內 王任工程營 典段祺瑞 王任

七年貳月静職 黨府欲打倒閻馮 事年七十 自可恢復和平云八之咎。望國民贊助門二人,稱吳作亂所發一人民受苦日多。 乃中 據州京党府布告東三省及北京時局 致閻 謂今全

27 Pender St. E. Vancquver, B.C. Phone Sey, 4918

48 Market Alley Vancouver, B.C. 馳洞小大大足飛天

然精神已不如前

經公安局衞

明

王士珍在京逝世

部全不高。 F KWONG YEE LYNGO

传》(和)(美) 所發味 腊 製 精 Mee Wo Jan Co. Ltd. 517 Carrall Street Vancouver B, C.

Phone Sey. 8705 

學教 教 教 漢 門

**加起義** 

迎小口廉色製用

# 店 餅 發 和 嵩
Wo Fat & Co.
901 Pender Ft E Vancouver, B,C,

Phone Sev. 171:

加加加加加加加大大大大大大 

光各人之唯上

迎定國婚 材安 粉選禮 好和 大学

点內消根丸三

月丸五元

罕至

石署長乃不

于是日喬裝親往探訪于是夜前往圍捕等語

(力)

你咳得遠樣凄凉、

けった。八温傷風 費一毛、外省一毛、各 鼻塞、、咳嗽痰生服之無 快些服道杯甚吞止咳水 毎時二毛九、木省加 為春山咳樂水、樂

WO. HARDWARE Vancouver, PhorrSey.

捕獲數名

防軍始將其擊散「當場擊斃」名

并搜出旗幟多面

並即將其已築成之深溝築壘

當即將之拆毀云

電話(財産三十〇五 23 Pender St. E. 磨粉整燃。更是妙不可 言。榮旋諸君。還請特別 眷。 甚爲合用。 樂店枚丸 輕便合用。價錢相宜 每

械鬥起見

已在該鄉深溝築壘

現更爲預備

練有組織之民團

駕臨本行 任歓迎。 B. C. に 別用法 論

江門函 永生渡被匪預藏水雷發炸 渡尾沉至餐樓則定 正在造飯菜消夜之際 大艙女艙厨房之搭客 一見報載 續查該渡 幸無匪炮擊 心擊 而且河淺 公舱餐樓船面 此三處死傷其

召船艇數艘

泊于陳村碼頭

云埠·輔行·萬春·活生·

、商店均有發售

香港萬春樂局製造

醫館501 Main Street 樂房電話 Sey, 7968 Vancouver B. C. 樂房電話 Sey, 7968 醫館電話 Sey, 5106 住宅電話Bay, 1558L

至起獲之製銀機關擬解往縣府發落云 原爲袁姓人居住 在此蓋搭棚廠 多不敢與之抗 最邇東莞縣第 於是晚二時 故有恃無忌 而又賦有 請即 保 充 衛 漁 樂 及

十元限五天全愈

**欧**普到達

已爲匪徒遠見

胭脂香素每樽二元

(大鐵行新辦到)

發售

東莞函

廣東各縣械門之風

或因姓族之分

口約三百餘

人民多樂農

鄰近各鄉

Vancouver

W

銀幣之大小機器等全副

比至天明

即奉價艮 每打六毛

**凡酒罇有本公司商標及政府市胆尾存在者交到本**了

壹元

佛山警察八區正署

加拿大

LICENSED

四九九四 137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Paone 1444-6820 10642-100 Th St. EDMONTON' ALTA.

啟者本公司最靚 ②墨 浙 云 麵 包 公 点問頓墨茄云總 域等大市塲埠用 断人已馳名現增 卡舞雲雷 **暦人馬** 烈溫

VANCOUVER, B. C.

皮加五

現在各省政府酒房均有發售貴客光顧無任歡迎

酒房發售並收囘卡倫罇每個給還價艮三毛

百號猛力卡倫裝三蒸酒在喜市定街及城埠政

香

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbi

飛 影 碧 雲 一名目為最振耳而別開生面。道 一名目為最振耳而別開生面。道 一名目為最振耳而別開生面。道 一名目為最振耳而別開生面。道

恕月呂月佩九月白薛

湘民雲

文 駒覺 成兒珊叔兒榮先

月佩騷韻 開題

合唱

兒七榮民影兒文

章章

PENDER

**K** 

九月廿日開行九月六日開行

**加拿大云哥華五洲大葯房啟** 

大期唱碟减價平賣。。每隻沽銀壹元二毛理遠東公司唱碟以還、歷蒙 | 音君子。

五引

慶同

九光

東望源源部

遠東公司唱碟第六期新

不戰。· 感懷知己。· 欽佩難忘· 茲謹將各公司唱片減價平賣。· 本藥房搜羅各國著名唱碟發售至今。已博得十五年之歷史。· 秦 學房搜羅各國著名唱碟發售至今。已博得十五年之歷史。















料車八次壹 諸公隻買日

當空六隻所自 表得隻以有民 同多寄上各國 君司與八起

情費費包公十

**壹一壹一二壹壹壹壹壹壹**二二 隻隻隻隻隻隻隻隻隻

樂雲肖王龐任 林羅影龐玉 以 麗醒順璧靚朱超家憐順麟妙 忠妃章伯堯珊榮洪羣權合堯合生

② 歌林 比 亞第二

一期並佳皆妙之新

下如見其人の直接琴嫻歌なり、

如見其人。。晚近來友誼多乖、凶終隨揚琴嫻歌曲丘鶴儔君。奏演延陵季子段歷史。光爭古今。 丘鶴儔打琴一部段歷史。光爭古令。 丘鶴儔打琴一部丘鶴儔君唱曲揚琴

い。名傳中外。 驚心之守節發整 職心之守節發整 限中血之花園は 限中血之花園は

歌喉態

公司

安 均 華 Quon On Co Victoria B. C. Victoria B. C.

雲 放高 品 未 中 和 市 記 五 名 和 民國拾九年二月壹日

駿馬棧安均理代埠云 Quon On Jan Co 295 Pender St, E. Phone Sey. 7880 Vancouver B. C. 254½ Pender St. E. Vancouver B. C. 昌同利埠利多域 Lee Hong Chong 541 Fisguard St. Quon On Co. 529 Cormorant St. 0

滿地可埠

CREME DE **COCOA BARDINET** 

若神仙之概



不公司之眞實貨品 BARDINET 之字号以得 **毎樽沽銀三元半** 

This Advertisement is not Published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of ... British Columbia

友光顧須認明樽上有 GR INDES BARDINET

埠中各皇家酒房有代售 LIQUEURS BORDEAUX; FRANCE

房藥大洲五理代總華哥雲

WE CONTRACT THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

ENG CHOW, CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER BC. ENU UNUII JUU, IUT I L

唯何甚 5 觀此可知孔子無以道貌

八潔已以進。· 與其潔也。不保其

沙人無法。亦卒與以足數。此兩

本官賊異途。<br />
一正式之索。<br />
一强迫

匪等以不符始數。亦不肯休。大南

柄。而謂是不相類而絕相類之事。

贈別差延君歸國鄭治縣

初遊雲島倡興漢

再履金門樂育英菊名萬壽合長生

博學文章增閱歷

**飆比于君似老彭** 祇憑筆法定公評

之可也。盗窟女闆中說之可也。

徽。商會只得將其餘二百桿續繳。

②當縣署得三百桿槍後 ~ 令商會再

追於勢。不能不與一於是亦交付三

。適同時大南沙爲匪所陷。匪徒亦

**令民衆繳槍五百爲籍。大南沙民衆** 

登高遙對南山祝

秋度八千 椿不老

尊傾北海常盈座

大南沙土匪。得當地民衆館二百

桃投曼倩成功果

識韓已在十年前

既說大心參易理

鶴齡延過千年壽

雙十先天是國慶

依歸 。皆爲聖徒 。實數屠狗家說

子曰eaf 有鄙夫間於我·空空如也

《我叩其兩端而竭焉 Joo又曰 eof

(四)

聲鵠起\*。官運享通。無子。 慕貞。。 田之裔。陳姓。小名南屏。慕貞其 **芦書於是叙慕貞之家世矣。 慕貞媯** (戏馬書生撰)

**送別之誠恐。。行者燕寄身危牆。樂** ·告別者自有之殷勤··送別者自有 **惠莱氏之所出也。時小赤已得慕貞** 同意。買渡北征。純さ祖餞之燕。 小赤遠別之辭、慕貞大衍偕行之聲 然涕淚乎。

教 (五)

尊其腑視之氣象。 就有道貌巖巖 否應如此い請指教。 不可褻廣之心理。究竟說孔教是 **忤俗。一講孔教。就有正其衣冠** 爲嚴正。因此之故。孔教似與俗 中。未必自以爲陳腐《然必自以 孔教問答 種陳腐觀念。說教者之本人心 種爤敬之心。輕薄之者。。又生 尊重之者卽

杂杂染前者

疳疳殖身染

白面弟

。並肩江干。慰藉不輟:非純之大者玉之北征。一聲珍重。千里帆飛

關融。送者鵠立江干。 樂也洩洩

一番開熱了自不必言。

一聲終重·· 千里帆飛·。並肩江干

今此跡若玉之南辭。

Uso 大衍猶是大衍也。無差異也

方領矩歩也で我常言、孔教響之

八不一定祖楊課程··亦不一定「無飯」縣有兩不相類而絕相類之事 | 風節允推林處士

**空氣○到處皆流通`○宗廟之美。** 

而縣城又不足。欲盡其保民之責。

話住先)於是令商會限日繳槍五百

○○①縣長即位之初:以地方多賊。

香坡觴詠成陳迹

蓮社唱酬憶舊情

詩才壓倒謝宣城

**聚散無端頻惜別** 

負責。皇皇官示。赫赫令言。

商會愈議以三百桿呈上~雖不足數

。亦可滿其小願矣。凡事無獨有偶

**桿:如不繳呈。則縣內治安。恐難** 

随地可說。隨人可說

空氣亦氣通之· 甚而至於盗

他之子。。陋巷之民,空氣亦流通

空氣流通之。一發隔繩

然而在小赤視之一純之猶是純之

。則有差異也。**然則其以靜霞**視慕 慕貞自慕貞。尤不可同日而語也。 貞可乎 : 小赤必心自計之曰 : 是鳥 非小赤之未婚妻也。若玉自若玉。。 小赤亦必心自計曰。 是鳥乎可 。小赤之未婚妻也。而慕貞則 慕貞自慕貞;固不可同日而 **着靜霞。若玉之婚證也。** 然則其以若玉視慕貞可乎。

**非嚴肅而難近。孔教皆日用尋常** 人獵較 如教堂佛殿之講神聖尊嚴 和易近八。矧孔子之教 有時取人輕侮之心。孔教極 由未知其真 ~ 亦由說者不善 吾前已言之一亦 此一種人。此得 者。孔教至平 如是也。

洪人急宜促成之

曾浸信導指正途」今日探花開菊會 青蓮擱筆讓崔賢 稿既蒙不棄宣傳教 歌起西方極樂鄉 送君南浦倍凄清 律麼十六韻悠揚 文字精神夙有緣 奚妨風骨露詩聲 菊釀東籬各一觴 後天鼓瑟復吹笙 菊賞淵明自寵榮 **洗鶴樓前題** Steamship Co.

Japan Mail H

一月 十九號 號 九二月 十九號

九丸丸丸丸丸丸

域埠 開 拾貳船可上旋埠在航新行高安應室生無空四三行客多濱船日現久本五元票不海諸之中行船二華當有吸之因氣人等並起利加專枝新爲公 搭等君時途之與十開猶盡烟苦多流六客將見開拿航丸裝世司高本處欲間停速其三行其有室此人通人位大改行大行平造界輪擊 公遊乘客泊率他天但餘船洗外同冷或每艙 在茲等香安商人 船開 壹位之者到而各異司本港計招宝廳不均人房位高利前 更日已大不輪公共由待等消令官而祇改華便在海艘川

四拾船不本榮商過船司航雲之均遺衞絕已住作開 理代總務客埠云 B. W. GREER & SON LTD Ying (hong | u) g Co. Ltd 602 Hasting St. West Vancouver B C. General Agent

域埠華客總代理處英昌隆李銓 547-549 Cormorant St. Victoria B. Phone 1226

福固痕骨久花花無夜相盒矣醫無弟

桑炎黃人理代客華埠云 WONG SUNN Vancouver B. C. Chinese Passenger Agent.

日今盒數不樂啟

278 Pender St. East

少昭瑞敬 雄任寅昭 黄元骏邵嚴繆

立無動鉄動包疳就都 精野癢陽戰濁頭付製丸丸水丸水丸來上偷

元元元毫毫元元

元滄 李儀呂

BUG

打丸盒盒盒丸丸灼醫神補托一力冷 酒每五貳 壹每每貴生農精友日曾致 每盒圓圓圓盒盒敬之樂生往心見染 轉九 五五三頤大房血買常中有 完圓 圓圓 德之丸一憂四夢

久身服年能汁者虛體之於清藥弟 腎癢 痛戰柳柳以夢繼照幸生夢因 補一搜快清入爲遺服方閱及遺先〇

卓生藥依濁憂凉食 庵之良法固之之各 恭大方服飲如樂太名 類德誠之丸是本名 爲現二者多

明特誠類言於是三層人中四

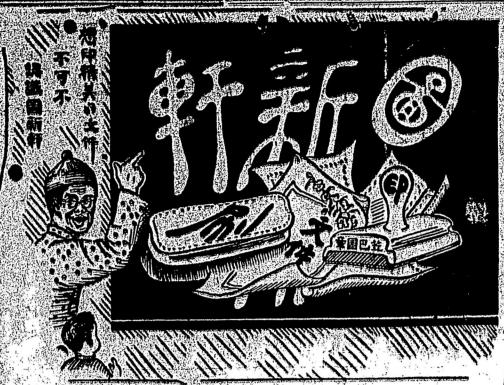
方 耐治本述治者埠胞發等各以本 內 郵定醫其可不僑質百屢種來樂 所然生詳將能胞許中施樂所房 馬妥依賜病親染如久屢丸自自

症雜伽花科全外內童孩婦男理統

愈脚雞癧喉嗽骨傷疔骨

到

翀



備印本標章員

2581/2 Pender St. E. Phone Daug, 5575 Vancouver B.C.

M請 醫安 Ouan On Ci

319-5th ☆ T

◎ ② 思顶痰難醫者請看

**『謝月亦無再發對我言不勝感性弟勸其不可務宜請曹先生施性廉用先生之樂皆能收效至此** 

取價低廉

**②**② 疳濁

設若早知先生必不致如此受苦也感激之餘特申於假先生代為設法蒙即付樂到來照信服樂不數日而頑症夜睡不安羣醫束手未得其策幸得友人介紹即函求曹讓樂預痰咳嗽之症已逾半無服樂雖多碩症如故飮食

◎◎頑痰咳嗽有良方

100

至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥症狀函求曹先生治理蒙按症發藥付來照單用近見報載西人北架氏亦患此症請曹統新先生治學人年頭痛之症四時發作苦楚難當百藥備

の遺年



復發之患真良藥也腫丸脚腫水發售乃即函購一料服用之後腫痛俱消至先生醫藥良妙并以丸散良方合集見示於余因知先生

22 Thompson St.k, S. Wales, England

大

奉星 倉膊

油城温青の 麻痺如風 腰背骨度 (0) 〇 骨 土 〇 骨 本 〇 痛 舉 治 (O) (0) 痕癢不止

血癖等屬

900 Temple Street Los Angeles, Cal., U. S. A.

新統曹軒心存

(農訊通軒本) C. T. SUN



長扣俱折者惠俾折大軒僑近期折照些九顧遐今宗膏胞數代收目以折一選特者升之年 理現錄上滿次咸再例丸惠來

WAH YING ROOMS 105 Pender St. E hone Sey. 6823

Vancouver, B. C

愈新入

Phone Sey, 92750 207 Georgia St. E. Vancouver, B. C.

館開設在雲埠緬街夾佐治

九痛 北鄉城華金根 濁欄淵樂

能張何盒磚磚磚奄金金蚕磚磚盒盒借比机玩玩完完完化光机光化光机 每每每每每每每每每每每每每 轉轉盒轉盒兩轉轉轉轉轉 化化化化光化化化化光

打跌或來鵬腹腸治夢夢蛤臂鹿陽 打傷順 沿痛氣久滑遺蚧肚滿炦

W A Cumyow Can. Bank of Commerce Blcg . PhoneSey, 2240 501 Main St Vancouver B. C.

**一般转厥**二二四 将五百零壹品 等模在雲高

告廣粉米糯司公魚尤榮譚

老山地 直 魚時價 基 Can.

214 Centre S. Calgary Alta Phone M.1016

一報式式具備規 化粧用晶並代 油米藥材蘇杭 一梁炳婁敢 偷胞惠顧通 時瓜菜絲髮 私樓宇從新